Declarati n and Power f Attorney f r Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

- 私は 以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜音する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明において、 特許請求範囲に記載され、 且つ特許が求められている発明主題に関して、 私は、 最初、 最先且つ唯一の発明者である(唯一の氏名が記載されている場合) か、 或いは最初、 最先且つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合) と信じている。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	PROCESS FOR PRODUCING OLEFIN POLYMERS
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェックされている場合は、この限りでない: の日に出願され この出願の米国出職番号または PCT 国際出願番号は、 であり、且つ の日に補正された出願(該当する場合)	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked: X was filed on 30/March/2005 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2005/006729 and was amended on (if applicable).
私は 上記の補正書によって補正された 特許請求範囲を含む上記明細 を検討し 且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は 連邦規則法典第37編規則1.56に定義されている 特許性について重要な情報を開示する義務があることを認める	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false

statements may jeopardize the validity of the application or any

Japanese Languag Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出議または発明者証の I hereby claim foreign priority under Title 35. United States Code, 出版 或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35 Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or 編第 365 条句による PCT 国際出版について、 同第 119 条 (3 - 60 項又 inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application は第365条10項に基づいて優先権を主張するとともに 優先権を主張 which designated at least one country other than the United States する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での特許出願または listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT 発明者証の出職 或いは PCT 国際出願については いかなる出願も International application having a filing date before that of the 下記の枠内をチェックすることにより示した。 application for which priority is claimed. Prior Foreign Application(s) **Priority Not Claimed** 外国での先行出額 優先権主張なし 2004 105387 Japan 31/March/2004 (Number) (Country) (番号) 国名 (Day/Month/Year Filed) (出願日/月/年) (Number) (Country) (Day/Month/Year Filed) (番骨) (国名) (出願日/月/年) 私は ここに 下記のいかなる米国仮特許出願についても その米国 I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 法典第35編119条(e) 項の利益を主張する。 119 (e) of any United States Provisional application(s) listed below. (Application No.) (Filing Date) (Application No.) (Filing Date) (出廣番号) (出願番号) (計算日) 私は ここに 下記のいかなる米国出職についても その米国法典 I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 第35編第120条に基づく利益を主張し、 又米国を指定するいかなる 120 of any United States application(s), or 365© of any PCT PCT 国際出職についても その同第365条 (2) に基づく利益を主張す International application designating the United States, listed below and, insofar as subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International また 本出願の各特許請求の範囲の主題が 米国法典第35編第 112 条第1段に規定された態様で、 先行する米国出願又は PCT 国際出 application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, 願に開示されていない場合においては、 その先行出顧の出願日と本国 United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose 内出願日または PCT 国際出願日との間の期間中に入手された情報で、 information which is material to patentability as defined in Title 37 連邦規則法典第37編規則1.56に定義された特許性に関わる重要な情 Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available 報について開示義務があることを承認する。 between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application. (Application No.) (Filing Date) Patented, Pending, Abandoned) (Status: (出職番号) (田蘭田) **現況:特許許可、** 係壓中 放棄 (Application No.) (Filing Date) (Status: Patented, Pending, Abandoned) (出願番号) (出麗日) **現況:特許許**可 係属中、 放業 私は
ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であり、 I hereby declare that all statements made herein of my own 且つ情報と信ずることに基づく陳述が、 真実であると信じられることを宜 knowledge are true and that all statements made on information and 言い さらに 故意に虚偽の陳述などを行った場合は 米国法典第 18 belief are believed to be true; and further that these statements were 編第1001条に基づき、 罰金または拘禁、 若しくはその両方により処罰 made with the knowledge that willful false statements and the like so され またそのような故意による虚偽の陳述は 本出願またはそれに made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section

patent issued thereon.

対して発行されるいかなる特許も、 その有効性に問題が生ずることを理

ここに宜食する

解した上で陳述が行われたことを

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は本川線を密でする手続きを行い 且つ米国特許高標庁との全ての業務を遂行するために 配名された発明者として、下記の弁護士及び/または弁理士を任命する。 (氏名及び登録番号を記載すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and /or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

The practitioners at BIRCH, STEWART, KOLASCH & BIRCH, LLP or CUSTOMER NO. 02292	
芦 朝送付先	Send Correspondence to:
P.O. Box 747 Falls Chi	BIRCH, LLP or CUSTOMER NO. 02292 urch, VA 22040-0747 U.S.A. 00 Facsimile : 703-205-8080
直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)	Direct Telephone Calls to : (name and telephone number)
唯一または第一発明者氏名	Full name of sole or first inventor
	Yasushi TOHI
発明者の署名 日付	Inventor's signature Yosushi Johi July 25, 2008
住所	Residence
回鄉	Sodegaura-shi, Chiba, Japan Chizenship Japan
郵便の宛先 5	Post office address c/o MITSUI CHEMICALS, INC., 80-32, Nagaura, Sodegaura-shi, Chiba 299-0265 JAPAN
第二共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint inventor, if any Kenji SUGIMURA
第二共同発明者の署名 日付	Second inventor's signature Key's Sugimum July 28, 2005 Residence
住所	Residence Sodegaura-shi, Chiba, Japan
間籍	Citizenship Japan
郵便の宛先	Post office address
	c/o MITSUI CHEMICALS, INC.,
	6-1-2, Wagi, Wagi-cho, Kuga-gun,
第三以下の共同発明者についても阿様に記載し、 署名をすること	Yamaguchi 740-0061 JAPAN (Supply similar information and signature for third and subsequent

第三共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of third joint inventor, if any
		Toshiyuki TSUTSUI
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature / Date
		Joshinghi Isuton July 28, 200:
住所		Residence Sodegaura-shi, Chiba, Japan
国前		Citizenship Japan
郵便の宛先		Post office address c/o MITSUI CHEMICALS, INC.,
		580-32, Nagaura, Sodegaura-shi, Chiba 299-0265 JAPAN
•		
第四共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fourth joint inventor, if any
第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature Date
住所		Residence
国籍		Citizenship
郵便の宛先	pre-ru r	Post office address
動民の死亡		r tot tilling subidoo
第五共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of fifth joint inventor, if any
HAMMEN WEEL COME		Tan Notice at Merijani array
第五共同発明者の署名	<u></u> 日付	Fifth inventor's signature Date
		•
住所		Residence
38		Citizenship
郵便の宛先		Post office address
第六共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of sixth joint inventor, if any
第六共同発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature Date
补冠		Residence
住所		Residence
98		Citizenship
		Grazoromy
郵便の宛先		Post office address
The state of the s		